



CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE



12959/1/08 REV 1 (Presse 251)

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

2891ème session du Conseil

### Compétitivité (marché intérieur, industrie et recherche)

Bruxelles, les 25 et 26 septembre 2008

Présidents

**Mme Valérie PÉCRESSE,**  
Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche de  
la France

**Hervé NOVELLI,**  
Secrétaire d'État chargé du Commerce, de l'Artisanat, des  
Petites et Moyennes entreprises, Tourisme et services de la  
France

**M. Luc CHATEL,**  
Secrétaire d'État chargé de l'Industrie et de la Consommation  
de la France

# P R E S S E

## Principaux résultats du Conseil

Le Conseil a procédé à un échange de vues sur un plan d'action relatif à l'amélioration des **modes de consommation et de production durables**. A cet égard, il a approuvé des conclusions sur des « **marchés publics pour un meilleur environnement** ».

Au terme d'un débat, le Conseil a adopté une résolution sur un plan d'action de **lutte contre la contrefaçon**.

Le Conseil a adopté des conclusions relatives à la **normalisation et l'innovation**.

Il a également adopté des conclusions sur l'amélioration de la réglementation en insistant particulièrement sur **l'accès à la législation**, dans le cadre du programme « **mieux légiférer** ».

En outre, le Conseil a eu un débat sur le thème: « **Priorité aux petites et moyennes entreprises** (un "Small Business Act" pour l'Europe)».

Le Conseil a adopté une résolution sur la **politique spatiale européenne**, approuvée par le Conseil Espace, lors de sa cinquième session.

Il a aussi adopté une série de conclusions dans le domaine de la recherche concernant:

- les **nanosciences et nanotechnologies**;
- l'amélioration des carrières et de la **mobilité des chercheurs** en Europe;
- la **lutte contre l'Alzheimer et les maladies neuro-dégénératives**.

Dans le domaine de l'environnement, le Conseil a adopté, sans débat, un règlement visant à interdire les exportations de mercure métallique et à assurer son stockage en sécurité.

## SOMMAIRE<sup>1</sup>

<b>PARTICIPANTS.....</b>	<b>5</b>
--------------------------	----------

### **POINTS AYANT FAIT L'OBJET D'UN DÉBAT**

Petites et moyennes entreprises: "Small Business Act" .....	7
Production et consommation durables .....	8
Normalisation et innovation - <i>Conclusions du Conseil</i> .....	10
Initiative "Mieux légiférer"- <i>Conclusions du Conseil</i> .....	15
Lutte contre la contrefaçon et le piratage - <i>Résolution du Conseil</i> .....	16
Politique Spatiale Européenne : 5ème « Conseil Espace » - <i>Résolution du Conseil</i> .....	20
Nanosciences et nanotechnologies - <i>Conclusions du Conseil</i> .....	33
Carrière et mobilité des chercheurs - <i>Conclusions du Conseil</i> .....	36
Lutte contre l'Alzheimer et les maladies neuro-dégénératives - <i>Conclusions du Conseil</i> .....	37
Programmation conjointe dans le domaine de la recherche .....	40
DIVERS .....	41

### **AUTRES POINTS APPROUVÉS**

#### *RELATIONS EXTERIEURES*

– Relations avec la République de Moldavie.....	43
---	----

#### *AFFAIRES INSTITUTIONELLES*

– Procédure de réglementation avec contrôle - Actes législatifs en co-décision .....	43
--	----

#### *ENERGIE*

– Transparence des prix au consommateur final industriel de gaz et d'électricité .....	44
--	----

- <sup>1</sup>
- Lorsque des déclarations, des conclusions ou des résolutions ont été formellement adoptées par le Conseil, cela est indiqué dans le titre du point concerné et le texte figure entre guillemets.
  - Les documents dont la référence est mentionnée sont accessibles sur le site internet du Conseil <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Les actes adoptés comportant des déclarations au procès-verbal accessibles au public sont signalés par un astérisque; ces déclarations sont accessibles sur le site internet du Conseil mentionné ci-dessus ou peuvent être obtenues auprès du Service de presse.

*TRANSPORTS*

- Accord avec l'Inde concernant les services aériens .....44

*EDUCATION*

- Correspondance des qualifications de formation professionnelle - Abrogation .....45

*UNION DOUANIÈRE*

- UE/Suisse - Produits originaires et coopération administrative - Élargissement.....45
- Contrôles des marchandises aux frontières .....45

*ENVIRONNEMENT*

- Mercure métallique - Exportations et stockage .....46

*PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE*

- Législations des États membres sur les marques .....46

*POLITIQUE SOCIALE*

- Protection des travailleurs salariés en cas d'insolvabilité de l'employeur.....47

*STATISTIQUES*

- Transmission d'informations statistiques couvertes par le secret.....47

## PARTICIPANTS

Les gouvernements des États membres et la Commission européenne étaient représentés comme suit:

### Belgique:

Mme Sabine LARUELLE

Ministre des PME, des indépendants, de l'agriculture et de la politique scientifique

Mme Patricia CEYSENS

Ministre flamand de l'économie, des entreprises, de la science, de l'innovation et du commerce extérieur

### Bulgarie:

Mme Nina RADEVA

Vice-ministre de l'économie et de l'énergie

M. Plamen VATCHKOV

Président de l'Agence Nationale des technologies de l'information et des communications

### République tchèque:

M. Ondřej LIŠKA

Ministre de l'éducation, de la jeunesse et des sports

M. Martin TLAPA

Vice-ministre de l'industrie et du commerce

### Danemark:

M. Helge SANDER

Ministre des sciences, de la technologie et du développement

### Allemagne:

M. Lutz DIWELL

Secrétaire d'Etat, ministère fédéral de la justice

M. Peter HINTZE

Secrétaire d'Etat parlementaire au Ministère fédéral de l'économie et de la technologie

M. Frieder MEYER-KRAHMER

Secrétaire d'Etat, ministère fédéral de l'éducation et de la recherche

### Estonie:

M. Gert ANTSU

Représentant permanent adjoint

### Irlande:

Mme Geraldine BYRNE NASON

Représentant permanent adjoint

### Grèce:

M. Christos FOLIAS

Ministre du développement

M. Philippos TSALIDIS

Secrétaire général pour la recherche et la technologie

### Espagne:

Mme Cristina GARMENDIA MENDIZÁBAL

Ministre des sciences et de l'innovation

### France:

Mme Valérie PÉCRESE

Ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche

M. Luc CHATEL

Secrétaire d'État chargé de l'industrie et de la consommation; porte-parole du gouvernement

M. Hervé NOVELLI

Secrétaire d'État chargé du commerce, de l'artisanat, des petites et moyennes entreprises, du tourisme et des services

### Italie:

M. Giuseppe PIZZA

Secrétaire d'État à l'éducation, aux universités et à la recherche

### Chypre:

M. Antonis PASCHALIDES

Ministre du commerce, de l'industrie et du tourisme

M. Costas IACOVOU

Planning bureau, recherche

### Lettonie:

M. Mareks GRUŠKEVICS

Secrétaire d'État au ministère de l'éducation et des sciences

M. Artūrs BERGHOLCS

Secrétaire parlementaire, ministère de l'économie

### Lituanie:

M. Vytautas NAVICKAS

Ministre de l'économie

Mme Virginija BŪDIENĖ

Ministre adjoint de l'éducation et des sciences

**Luxembourg:**

M. Jeannot KRECKÉ

Ministre de l'économie et du commerce extérieur, ministre des sports, ministre des transports maritimes

**Hongrie:**

M. Károly MOLNÁR

Ministre sans portefeuille, chargé de la politique de la recherche et de la recherche &amp; développement

**Malte:**

M. Jason AZZOPARDI

Secrétaire d'Etat chargé des recettes et des domaines publics, Ministère des finances, de l'économie et des investissements

**Pays-Bas:**

Mme Maria VAN DER HOEVEN

Ministre de l'économie

**Autriche:**

Mme Christine MAREK

Secrétaire d'État au ministère fédéral de l'économie et du travail

**Pologne:**

M. Jerzy DUSZYNSKI

Ministre adjoint des sciences et de l'enseignement supérieur

M. Marcin KOROLEC

Sous-secrétaire d'État au ministère de l'économie

**Portugal:**

M. José Mariano GAGO

Ministre des sciences, des technologies et de l'enseignement supérieur

M. Fernando SERRASQUEIRO

Secrétaire d'Etat pour le commerce, services et protection des consommateurs

**Roumanie:**

M. Anton ANTON

Secrétaire d'Etat a la recherche, Président de l'autorité nationale pour la recherche scientifique, Ministre de l'éducation et de la recherche

**Slovénie:**

Mme Mojca KUCLER DOLINAR

Ministre de l'enseignement supérieur, des sciences et de la technologie

**Slovaquie:**

M. Ivan RYBARIK

Secrétaire d'État au ministère de l'économie

M. Jozef HABÁNIK

Secrétaire d'État au ministère de l'éducation

**Finlande:**

Mme Tarja CRONBERG

Ministre de l'emploi

**Suède:**

Mme Maud OLOFSSON

Vice-premier ministre et Ministre des entreprises et de l'énergie

Mme Ewa BJÖRLING

Ministre du commerce

M. Lars LEIJONBORG

Ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche

**Royaume-Uni:**

M. Ian PEARSON

Ministre adjoint chargé des sciences et de l'innovation

Baroness Delyth MORGAN

Secrétaire d'État à la propriété intellectuelle et à la qualité

**Commission:**

M. Günter VERHEUGEN

Vice-président

M. Janez POTOČNIK

Membre

M. László KOVÁCS

Membre

M. Charlie MCCREEVY

Membre

## **POINTS AYANT FAIT L'OBJET D'UN DÉBAT**

### **Petites et moyennes entreprises: "Small Business Act"**

Le Conseil a procédé à un échange de vues sur la communication intitulé: « Priorité aux petites et moyennes entreprises (PME) d'abord - Un "Small Business Act" pour l'Europe » ([11262/08](#)).

L'échange de vues a permis de dégager des orientations politiques pour guider l'examen dans les enceintes préparatoires du Conseil d'un projet de conclusions, en vue de leur adoption lors du prochain Conseil compétitivité des 1<sup>er</sup> et 2 décembre.

Les délégations se sont notamment exprimées dans le sens d'identifier les mesures prioritaires prévues dans le « Small Business Act » (SBA) qui pourraient avoir rapidement un impact sur la croissance dans un contexte de ralentissement économique.

Un large consensus est apparu sur les effets bénéfiques qu'une mise en œuvre des mesures contenues dans le paquet pourrait rapporter aux PME, et notamment, en facilitant l'accès des PME au financement, en agissant sur la réduction et simplification de charges administratives et en favorisant l'accès au marché des entreprises.

La proposition de création d'un SBA pour l'Europe, présentée par la Commission en juin dernier, avait fait l'objet d'une première discussion lors de la réunion informelle des ministres à Versailles (France) les 17 et 18 juillet.

Les mesures contenues dans le SBA sont encadrées par une série de dix principes destinés à guider la conception et la mise en œuvre des politiques au niveau de l'UE et de ses Etats membres, avec l'objectif final d'augmenter leur croissance et leur formidable potentiel de création d'emplois et de prospérité.

Le SBA propose la mise en oeuvre de mesures législatives et de mesures non-législatives.

Le paquet de nouvelles mesures législatives est composé de:

- un règlement général d'exemption par catégorie portant sur les aides d'État;
- un règlement sur un futur statut de société privée européenne;
- une directive sur les taux réduits de TVA.

En outre, des propositions seront élaborées dans le cadre du SBA concernant la modernisation des dispositions existantes sur la facturation de la TVA en vue d'alléger la charge pesant sur les entreprises; et la modification de la directive relative aux retards de paiement, en vue d'assurer que les PME soient payées ponctuellement lors de toute transaction commerciale.

## **Production et consommation durables**

Le Conseil a procédé à un échange de vues sur le plan d'action relatif à l'amélioration des modes de consommation et de production durables et d'une politique industrielle durable. A cet égard, il a approuvé des conclusions sur des "Marchés publics écologiques pour un meilleur environnement".

### *Plan d'action sur production et consommation durables*

L'échange de vues a permis d'avancer dans la substance d'un texte de conclusions dans le but de faciliter son adoption lors du Conseil de ministres de l'environnement le 20 octobre prochain.

Le débat a focalisé sur les mesures prioritaires du plan d'action qui répondent mieux aux ambitions européennes et aux objectifs en matière de consommation et production durables et d'une politique industrielle durable. En particulier, le débat a analysé le défi qui suppose pour l'industrie européenne la transition vers une économie qui devra être fondée sur des modes de production et de consommation durables.

Concrètement, le débat a permis de mettre en évidence la nécessité de :

- mieux informer le public sur les performances environnementales des produits;
- s'acheminer vers une économie à faible intensité d'émissions de carbone tout en préservant la compétitivité des entreprises européennes;
- renforcer les instruments qui contribuent à promouvoir des pratiques de production et de consommation durables;
- prendre en considération l'intervention de tous les acteurs concernés, avec une attention particulière aux petites et moyennes entreprises;
- instaurer des mesures d'incitation appropriées capables de favoriser l'éco-efficacité;
- baser toutes les actions qui devront être menées sur un juste équilibre entre les mesures volontaires et réglementaires, tout en ayant à l'esprit le principe de la subsidiarité;
- articuler les mesures proposés dans le plan d'action avec d'autres instruments communautaires.

Le plan d'action vise à améliorer l'intégration et la prise en compte de critères de durabilité dans la production et la consommation de biens et services dans l'UE, ainsi qu'à l'échelle internationale.

Il relève plusieurs défis pour s'acheminer vers des modes de production et de consommation intelligentes en termes d'efficacité énergétique et d'utilisation de ressources, visant à réduire la pression sur l'environnement dans une économie en croissance et à transformer les impératifs de protection de l'environnement en opportunités économiques.



*Marchés publics écologiques - Conclusions du Conseil*

Sur la base du plan d'action pour promouvoir une production et consommation durables, le Conseil a adopté les conclusions suivantes :

*"(13067/08)"*

## **Normalisation et innovation - Conclusions du Conseil**

Le Conseil a adopté les conclusions suivantes relatives à la normalisation et l'innovation en Europe :

"LE CONSEIL

RAPPELANT

- les conclusions sur la normalisation adoptées le 21 décembre 2004,
- les conclusions de décembre 2006 intitulées « Une stratégie ambitieuse en matière d'innovation »,

CONSIDÉRANT

- la communication de la Commission européenne du 19 juin 2008, intitulée « "Think Small First": Priorité aux PME - Un « Small Business Act » pour l'Europe »,
- le fait que les normes sont élaborées pour répondre aux besoins des acteurs,
- la contribution essentielle que la normalisation peut apporter au développement de l'innovation et de la compétitivité, en facilitant l'accès aux marchés, en permettant l'interopérabilité entre les produits, services et procédés nouveaux et existants, en améliorant la protection des utilisateurs, en générant la confiance des consommateurs et en diffusant les résultats de la recherche,
- le potentiel des normes pour encourager l'innovation dans des domaines tels que les services,
- le paquet législatif sur la libre circulation des marchandises et le rôle des normes pour renforcer le marché intérieur et soutenir la politique de mieux légiférer,
- le contexte de globalisation croissante dans lequel les opérateurs économiques doivent désormais agir et l'importance de la dimension externe de la compétitivité,

ACCUEILLE avec satisfaction la communication de la Commission européenne du 11 mars 2008 relative à la normalisation et l'innovation,

ADOPTE les conclusions suivantes :

- (1) SOUHAITE que les acteurs de la normalisation européenne prennent une part active dans la normalisation internationale, afin de favoriser le développement de normes mondiales pour des marchés globaux, en vue de faciliter les échanges commerciaux et les investissements dans l'intérêt de l'économie européenne,
- (2) dans cet esprit, APPELLE la Commission européenne, les Etats membres et les organismes européens et nationaux de normalisation à promouvoir, de manière coordonnée, les normes européennes,
- (3) RECOMMANDE aux organismes publics de recherche et aux financeurs publics de programmes de recherche aux niveaux européen et national d'examiner, à certaines phases décisives des projets de recherche du lancement jusqu'à l'évaluation, l'intérêt potentiel de développer des normes afin d'exploiter les résultats obtenus,
- (4) APPUIE l'intention de la Commission européenne de soutenir financièrement le développement d'activités de veille technologique, permettant d'identifier les domaines où la normalisation pourrait aider le transfert des résultats de la recherche et développement,
- (5) INVITE les normalisateurs à se rapprocher de la communauté de la recherche, afin de l'associer aux travaux de normalisation lorsque les résultats de la recherche font apparaître un intérêt pour le développement de normes,
- (6) ENCOURAGE les Etats membres à faire en sorte que la participation des chercheurs à des travaux de normalisation soit mieux valorisée dans leur carrière,
- (7) DEMANDE aux organismes européens et nationaux de normalisation de faciliter davantage la participation à la normalisation de toutes les parties concernées, notamment des représentants de petites et moyennes entreprises, de consommateurs, de syndicats de salariés et d'organismes représentatifs d'intérêts sociétaux, et ENCOURAGE la Commission européenne et les Etats membres à promouvoir la participation de ces parties prenantes aux travaux de normalisation,
- (8) SOUTIENT les démarches entreprises par la Commission européenne et les organismes européens de normalisation pour mener des études sur tous les obstacles à l'implication de ces parties prenantes dans la normalisation et à l'utilisation des normes, ainsi que sur les pistes envisageables pour tenter de les lever,

- (9) APPELLE la Commission européenne, les Etats membres et les associations professionnelles à renforcer leur soutien aux petites et moyennes entreprises pour les encourager à mutualiser leurs moyens et promouvoir leurs intérêts dans les travaux de normalisation,
- (10) SOULIGNE l'importance du principe de délégation nationale et le rôle déterminant des organismes nationaux de normalisation pour mieux assurer la prise en compte des intérêts des petites et moyennes entreprises dans la normalisation européenne,
- (11) INCITE les organismes européens et nationaux de normalisation à exploiter au mieux les potentialités des technologies de l'information et de la communication, par exemple pour organiser des réunions dématérialisées, afin de faciliter la participation de toutes les parties intéressées et le recueil de leurs opinions,
- (12) SOULIGNE l'importance de disposer des normes dans les langues nationales pour en assurer la bonne compréhension par tous les utilisateurs et INVITE les organismes européens de normalisation, en lien étroit avec la Commission européenne, à examiner la possibilité de recourir à des systèmes de traduction automatique, afin de faciliter la validation par les organismes nationaux de normalisation des versions nationales des normes européennes,
- (13) ENCOURAGE la Commission européenne, en coopération avec les organismes européens et nationaux de normalisation à simplifier le mode de financement pour la traduction de normes, dans le respect des règles financières européennes,
- (14) DEMANDE aux organismes européens et nationaux de normalisation d'élaborer et de valider en même temps que la norme un résumé de celle-ci, destiné à être publié sans restriction d'accès, et de veiller à la lisibilité et à la facilité d'utilisation des normes, pour en améliorer la compréhension et la mise en œuvre par les utilisateurs,
- (15) RECOMMANDE aux organismes européens et nationaux de normalisation ainsi qu'aux associations professionnelles d'élaborer et de diffuser des guides d'aide à l'utilisation adaptés aux secteurs d'activité, afin d'améliorer la sensibilisation à l'environnement normatif et de faciliter l'utilisation effective des normes,
- (16) ENCOURAGE les organismes européens et nationaux de normalisation à fournir aux acteurs du marché des moyens d'améliorer la valorisation des connaissances issues de leurs innovations,

- (17) RECONNAÎT que les normes et les brevets constituent deux outils de diffusion de l'innovation et soutient la réalisation d'une étude par la Commission européenne pour analyser l'interaction entre les deux,
- (18) DEMANDE aux organismes européens de normalisation d'être particulièrement vigilants dans le cas de développement de normes basées sur des technologies protégées, afin de permettre un accès large à tous les utilisateurs, et INSISTE sur la nécessité de mettre en œuvre des procédures visant une mise à disposition des droits de propriété intellectuelle dans des conditions justes, raisonnables et non discriminatoires,
- (19) ENCOURAGE les organismes européens de normalisation, en concertation avec les organismes nationaux de normalisation, à réexaminer leur modèle d'entreprise afin d'améliorer l'accès à la normalisation et l'utilisation des normes et de réduire les coûts liés à l'accès aux normes, tout en assurant leur viabilité financière,
- (20) RECONNAÎT que les trois organismes européens de normalisation se sont engagés dans un processus de réforme et leur DEMANDE de poursuivre et approfondir cette démarche, rapidement et en étroite collaboration entre eux, en vue de renforcer l'efficacité et la visibilité de la normalisation européenne, tout en prenant mieux en compte la convergence des technologies, et à associer de manière transparente à ce processus toutes les parties concernées,
- (21) DEMANDE à la Commission européenne d'assurer un suivi régulier de l'avancement de cette réforme et d'en rendre compte aux Etats membres,
- (22) INVITE les organismes nationaux de normalisation, en coordination avec les organismes européens de normalisation, à examiner la faisabilité d'un processus volontaire d'évaluation par les pairs, pour encourager l'amélioration continue et l'échange de bonnes pratiques,
- (23) ESTIME utile que les organismes européens de normalisation exploitent les synergies possibles avec les forums et consortiums de normalisation et RAPPELLE son attachement à ce que la transformation, par les organismes reconnus de normalisation, de documents normatifs informels en norme formelle soit conditionnée à une évaluation des besoins du marché, à la réalisation d'une enquête publique et à la recherche d'un consensus avec toutes les parties intéressées,
- (24) RAPPELLE que l'accélération souhaitable du processus de normalisation ne doit pas se faire au détriment des principes de qualité, de transparence et de consensus entre toutes les parties intéressées,

- (25) SOUSCRIT à la volonté de la Commission européenne de soutenir le recours aux normes en matière de politique industrielle durable, de marchés porteurs, de marchés publics, de technologies de l'information et des communications et de politique de mieux légiférer,
- (26) ATTIRE l'attention de la Commission européenne et de tous les acteurs sur le potentiel d'innovation existant dans le secteur des services et sur la nécessité d'informer les parties intéressées sur les bénéfices possibles liés au développement de normes dans ce domaine, comme y invite la directive 2006/123/CE relative aux services dans le marché intérieur, afin d'améliorer la qualité des prestations et la compétitivité des services européens,
- (27) ENCOURAGE les Etats membres à améliorer la place de la normalisation dans les programmes éducatifs et les cursus académiques, afin de familiariser les étudiants à l'intérêt stratégique et aux enjeux de la normalisation, en s'appuyant sur les compétences des organismes de normalisation,
- (28) RECONNAÎT la nécessité de disposer de recommandations stratégiques à moyen terme pour la normalisation,
- (29) INVITE la Commission européenne à réviser le plan d'action pour la normalisation européenne au regard de ces conclusions."

**Initiative "Mieux légiférer"- Conclusions du Conseil**

Dans le cadre du programme « mieux légiférer », destiné à réduire les charges administratives et à améliorer la réglementation dans l'UE, le Conseil a adopté les conclusions suivantes :

"[\(13148/08\)](#)"

## **Lutte contre la contrefaçon et le piratage - Résolution du Conseil**

Le Conseil a pris note des présentations de la Commission portant sur la communication intitulée "Une stratégie dans le domaine des droits de propriété industrielle pour l'Europe" ([12267/08](#)) et sur le bilan du plan d'action des douanes en matière de lutte contre la contrefaçon pour la période 2005-2008. Sur base de ces présentations, le Conseil a procédé à un échange de vues sur le thème de la lutte contre la contrefaçon et le piratage, soulignant la nécessité d'intensifier la coopération au niveau européen et international afin de freiner ce phénomène qui porte préjudice à la compétitivité des entreprises.

Le Conseil a adopté la résolution suivante sur un plan européen global de lutte contre la contrefaçon et le piratage:

"LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

- (1) CONSIDÉRANT le rapport stratégique de la Commission<sup>1</sup> et le nouveau cycle de la stratégie de Lisbonne renouvelée pour la croissance et l'emploi (2008-2010) initié par le Conseil européen du 14 mars 2008;
- (30) INSISTANT sur le fait que l'Union européenne a été appelée dans ce cadre à poursuivre ses efforts pour renforcer l'efficacité du système de protection des droits de propriété intellectuelle pour mieux lutter contre la contrefaçon;
- (31) SOULIGNANT la nécessité de respecter les libertés fondamentales du marché intérieur et d'améliorer son fonctionnement;
- (32) RAPPELANT l'intérêt, dans la lutte contre la contrefaçon et le piratage, notamment aux frontières de l'Union européenne, de l'harmonisation des droits de propriété intellectuelle, dans les cas appropriés, et l'importance des titres nationaux et communautaires de propriété industrielle existant;
- (33) CONSIDÉRANT les instruments communautaires adoptés pour lutter contre la contrefaçon et le piratage, notamment la directive 2004/48/CE relative au respect des droits de propriété intellectuelle et le règlement n°1383/2003 concernant l'intervention des autorités douanières à l'égard de marchandises soupçonnées de porter atteinte à certains droits de propriété intellectuelle;

---

<sup>1</sup> Communication de la Commission au Conseil européen "Rapport stratégique concernant la stratégie renouvelée de Lisbonne pour la croissance et l'emploi: lancement du nouveau cycle (2008-2010). Garder la cadence des réformes" COM(2007) 803 final.



- (34) CONSCIENT également de la proposition modifiée de directive relative aux mesures pénales visant à assurer le respect des droits de propriété intellectuelle;
- (35) CONSIDÉRANT les initiatives pour lutter contre la contrefaçon et le piratage développées dans le cadre multilatéral, au sein notamment de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC), de l'Organisation Mondiale des Douanes (OMD), de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE), de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) et du G8 (processus d'Heiligendamm);
- (36) CONSIDÉRANT la stratégie visant à assurer le respect des droits de propriété intellectuelle dans les pays tiers<sup>1</sup>;
- (37) CONSIDÉRANT le rapport de l'OCDE sur l'impact économique de la contrefaçon et du piratage, et notamment son estimation du commerce international de biens contrefaisants ou piratés, évalué, sur la base des saisies douanières réalisées dans les pays de l'OCDE, à quelque 200 milliards USD en 2005, indiquant que la valeur totale des échanges de produits contrefaisants ou piratés pourrait dépasser ce montant de plusieurs centaines de milliards de dollars, ainsi que ses recommandations de renforcer la coopération entre les pouvoirs publics et les industriels;
- (38) CONSCIENT de la gravité et de l'évolution inquiétante du phénomène de la contrefaçon et du piratage, en particulier dans une économie mondialisée, pour la compétitivité de l'Union européenne, pour ses entreprises, ses créateurs et ses consommateurs; conscient de l'importance de ce phénomène également sur le réseau de l'Internet; conscient des risques liés à la contrefaçon de produits, dangereuse pour la santé et la sécurité des citoyens;
- (39) SOULIGNE l'importance accordée à la protection des droits de propriété intellectuelle, élément fondamental pour la promotion de la culture et sa diversité, ainsi que pour la valorisation de la recherche, de l'innovation et de la création des entreprises européennes, notamment des PME, afin de soutenir la croissance et l'emploi au sein de l'Union européenne et de développer la dimension externe de la compétitivité européenne;
- (40) CONSCIENT dans ce cadre de la nécessité d'apporter aux sociétés innovantes des moyens de protéger au mieux leurs inventions et d'en tirer profit plus efficacement; rappelle l'intérêt de disposer d'un brevet communautaire et d'un système juridictionnel pour les brevets afin d'attribuer aux utilisateurs les moyens de faire respecter leurs droits de propriété intellectuelle sur l'ensemble du territoire de l'Union;

---

<sup>1</sup> JO C 129 du 26.5.2005, p. 3.

- (41) SOULIGNE la nécessité d'une mobilisation de tous les acteurs concernés pour renforcer l'efficacité de l'ensemble des instruments de propriété intellectuelle et de lutte contre la contrefaçon et le piratage dans le marché intérieur et au niveau international; rappelant que ces actions s'inscrivent dans le respect des droits fondamentaux et des principes généraux du droit communautaire tels que la protection des données personnelles et la protection du droit de propriété;
- (42) ACCUEILLE favorablement la communication de la Commission du 16 juillet 2008 visant à mettre en œuvre une stratégie des droits de propriété industrielle pour l'Europe, notamment, pour les questions consacrées au respect des droits de propriété industrielle et du droit d'auteur et des droits voisins:
- les initiatives douanières pour lutter contre la contrefaçon et le piratage aux frontières et à l'extérieur de l'Union européenne;
  - les actions complémentaires aux normes législatives, destinées à favoriser un changement de la perception du public du phénomène de la contrefaçon et du piratage, à progresser dans la connaissance précise de ce phénomène, à améliorer la coopération entre l'ensemble des parties impliquées au sein des États membres, à établir un réseau efficace de coopération administrative entre les États membres, qui permettra de mener des actions d'envergure européenne, à promouvoir des accords de partenariat public/privé et la conclusion d'accords entre professionnels au niveau européen pour réduire le piratage et la vente de biens contrefaisants sur Internet;
  - l'examen des possibilités d'améliorer l'exécution transfrontalière des jugements;
  - les actions tendant à faire respecter les droits de propriété intellectuelle dans les pays tiers, par des enquêtes régulières, par la promotion d'une protection effective des droits dans les accords commerciaux bilatéraux, ainsi que par le renforcement de la coopération dans le cadre de dialogues réguliers avec les États tiers, notamment ceux qui connaissent un degré élevé de contrefaçon et de piratage;
  - les travaux sur un accord commercial plurilatéral de lutte contre la contrefaçon (ACTA);
- (43) INVITE la Commission à traduire ces orientations par:
- la création d'un observatoire européen de la contrefaçon et du piratage, en précisant son mode de fonctionnement et les modalités, y compris financières, nécessaires à sa mise en place; l'observatoire, appuyé sur les structures existantes de la Commission, devra permettre d'obtenir, à partir de données que les secteurs public et privé souhaiteront transmettre, une évaluation régulière de l'ampleur de la contrefaçon et du piratage, ainsi qu'une analyse plus précise de ces phénomènes;

- la diffusion notamment par l'Internet d'informations sur le phénomène de la contrefaçon et du piratage auprès des acteurs de la lutte contre ces phénomènes;
  - le développement d'actions de sensibilisation et de communication auprès des acteurs de la lutte contre la contrefaçon et le piratage et auprès des consommateurs dont les plus jeunes, ce y compris par des actions déployées lors d'une journée européenne de sensibilisation aux dangers de la contrefaçon et par l'élaboration de guides opérationnels;
- (44) INVITE la Commission et les États membres, dans le cadre de leurs compétences respectives, à mettre en œuvre tous les moyens appropriés pour lutter efficacement contre la contrefaçon et le piratage, et notamment à:
- présenter un plan douanier de lutte contre la contrefaçon pour les années 2009 à 2012 qui privilégie l'échange d'informations par une pleine utilisation des systèmes électroniques, le développement de la coopération entre les autorités concernées, en particulier à la frontière et au premier rang desquelles les autorités douanières ainsi qu'avec les titulaires de droits; réaliser un état des lieux du droit applicable en matière douanière et évaluer les améliorations à apporter au cadre juridique afin de mieux lutter contre les contrefaçons dangereuses pour les consommateurs et de permettre une prise de conscience sur les risques de ce phénomène;
  - mettre en place un réseau d'échange rapide d'informations sur les produits et services contrefaisants, notamment par le renforcement de la coopération administrative transfrontalière en s'appuyant sur des points de contacts nationaux et sur des outils d'échange d'informations modernes;
  - promouvoir la coordination entre les institutions impliquées dans la lutte contre la contrefaçon et le piratage, notamment par des échanges de bonnes pratiques entre les administrations nationales;
  - étudier l'efficacité du cadre juridique pour faire respecter les droits de propriété intellectuelle;
  - présenter des propositions appropriées pour favoriser des partenariats entre secteur public et secteur privé pour lutter contre la contrefaçon et le piratage, pour recommander de bonnes pratiques concernant notamment la vente sur Internet et pour promouvoir la collaboration entre professionnels;
  - renforcer la protection des droits de propriété intellectuelle au niveau international; promouvoir, dans les accords bilatéraux et multilatéraux conclus par l'Union européenne, l'insertion de mesures relatives à ces droits dans le respect de l'acquis communautaire et contribuer au respect de telles mesures; participer activement aux négociations en vue de la conclusion d'un accord commercial plurilatéral de lutte contre la contrefaçon, notamment en s'efforçant d'obtenir la création le moment venu d'un groupe opérationnel ("task force") chargé d'examiner la mise en œuvre de l'accord; promouvoir ce sujet dans le dialogue entre l'Union européenne et les pays tiers et dans le cadre des actions de coopération avec les pays tiers."

**Politique Spatiale Européenne : 5ème « Conseil Espace » - Résolution du Conseil**

La cinquième session du Conseil Espace<sup>1</sup> a eu lieu, réunissant les ministres en charge de l'espace au niveau de l'Union européenne et de l'Agence spatiale européenne (ASE).

Elle a été présidée conjointement par Valérie Pécresse, ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche de la France et présidente en exercice du Conseil de l'UE, et par Maria Van Der Hoeven, ministre de l'économie des Pays-Bas et actuelle présidente du Conseil de l'ASE.

Jean-Jacques Dordain, directeur général de l'ASE, a également participé à la réunion.

Le commissaire Günther Verheugen, vice-président de la Commission européenne a présenté le bilan intermédiaire de la mise en œuvre de la politique spatiale européenne (12992/08).

Après un échange de vues, et l'approbation préalable par le Conseil Espace, la résolution ci-après<sup>2</sup> a été adoptée:

"LE CONSEIL

VU l'accord-cadre entre la Communauté européenne et l'Agence spatiale européenne, entré en vigueur en mai 2004, et la coopération croissante entre les deux parties,

RAPPELANT les orientations définies lors des sessions du Conseil "Espace" des 25 novembre 2004, 7 juin 2005 et 28 novembre 2005,

SOULIGNANT la résolution du Conseil "Espace" du 22 mai 2007 qui a accueilli avec satisfaction et approuvé la politique spatiale européenne et qui a jeté les fondements de l'action à mener en ce qui concerne les activités spatiales en Europe,

NOTANT que cette résolution invitait la Commission européenne, le directeur général de l'ESA et les États membres de l'Union européenne et de l'ESA, dans le contexte de l'accord-cadre, à surveiller et évaluer la mise en œuvre de la politique spatiale européenne, y compris en ce qui concerne les questions clés définies dans les annexes de la résolution,

---

<sup>1</sup> Un accord entre l'UE et l'Agence spatiale européenne, en vigueur depuis mai 2004, fournit une base commune pour la définition d'une politique européenne de l'espace. L'accord prévoit des réunions régulières conjointes et concomitantes du Conseil de l'UE et du Conseil de l'ASE au niveau ministériel, au sein d'un "Conseil Espace", afin de coordonner et de faciliter les activités de coopération.

<sup>2</sup> La résolution a été approuvée par le Conseil Espace et adoptée formellement par les deux organisations selon leurs propres procédures internes.

NOTANT que les États membres, sur la base du plan de mise en œuvre de la politique spatiale européenne, considèrent comme des priorités deux domaines d'action, à savoir la bonne mise en œuvre des programmes Galileo et GMES (Surveillance mondiale de l'environnement et de la sécurité) ainsi qu'un certain nombre d'éléments horizontaux,

MESURANT les progrès considérables qui ont été accomplis dans ces domaines comme le décrit le rapport conjoint ESA-CE sur l'état des travaux et SE FÉLICITANT des progrès réalisés dans la mise en place d'une stratégie en matière de relations internationales dans le secteur spatial en Europe,

RÉAFFIRME à cet égard qu'il importe que l'Europe conserve un accès autonome à l'espace, un programme scientifique de niveau international, des services de pointe en matière d'applications satellites dans le cadre de la météorologie opérationnelle et des communications commerciales ainsi qu'une base technologique pérenne et novatrice,

SOULIGNE qu'il importe de renforcer la coordination CE-ESA des programmes de développement de la technologie spatiale, en particulier en ce qui concerne les technologies spatiales essentielles à la non-dépendance stratégique de l'Europe,

RAPPELLE les débats menés par les ministres européens chargés des questions spatiales lors de la réunion informelle qui s'est tenue à Kourou, port spatial de l'Europe, les 21 et 22 juillet 2008,

### **I - Une vision pour l'Europe dans l'espace**

CONSCIENT que la politique spatiale européenne a établi une vision pour le renforcement de la position de l'Europe en tant que chef de file d'envergure mondiale dans le secteur spatial et qu'ainsi elle répond aux besoins des politiques et objectifs européens en termes d'applications, de services et d'infrastructures connexes, contribue à son influence sociétale, culturelle, économique et scientifique, développe son potentiel industriel et scientifique et garantit son indépendance politique et technologique de manière raisonnée, cohérente et réaliste,

CONSCIENT que la mise en œuvre et le développement de cette politique, qui s'appuie sur l'UE, l'ESA et leurs États membres respectifs participant au programme spatial européen, devraient être poursuivis et que des objectifs ambitieux devraient être maintenus, dans la limite des moyens dégagés pour la recherche et les applications opérationnelles,

SOULIGNANT que l'ensemble des activités spatiales de l'Europe contribuent aux objectifs du Traité sur l'espace extra-atmosphérique des Nations unies et respectent pleinement les principes qui y sont énoncés, notamment:

- l'exploration et l'utilisation de l'espace extra-atmosphérique pour le bien et dans l'intérêt de tous les pays et la reconnaissance de l'espace extra-atmosphérique comme l'apanage de l'humanité tout entière,
- l'utilisation de l'espace extra-atmosphérique à des fins exclusivement pacifiques,
- la promotion de la coopération internationale dans le domaine de l'exploration et de l'utilisation de l'espace extra-atmosphérique,

et le fait que l'Europe soutient les efforts constants du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique des Nations unies dans le domaine de l'atténuation et de la prévention des débris spatiaux,

SOULIGNANT qu'il importe de renforcer le soutien du public en faveur du développement des technologies spatiales en veillant à la complémentarité des actions menées et en tirant le meilleur parti possible des synergies réalisées avec les progrès accomplis dans d'autres domaines,

CONSCIENT que l'Union européenne, l'ESA et leurs États membres respectifs sont les trois acteurs principaux de la politique spatiale européenne, et SOULIGNANT que l'Union européenne assume des responsabilités accrues dans les questions spatiales, notamment dans le domaine des applications spatiales, correspondant à celles qui incombent à un acteur global et apportant une valeur ajoutée à l'ESA et aux États membres tout en respectant les rôles et responsabilités de chacun,

ESTIMANT que, dans ces conditions et dans le cadre de la politique spatiale européenne, l'Union européenne, comme l'ESA et leurs États membres respectifs, sont des acteurs majeurs du domaine spatial et qu'ils feront de l'Europe l'une des principales puissances spatiales sur la scène internationale. Dans ce contexte, CONSTATE qu'il convient de s'employer à:

- promouvoir, conformément à la stratégie en matière de relations internationales, une approche cohérente à l'égard de la coopération internationale menée dans le cadre des programmes spatiaux, compte tenu du caractère mondial qu'ils revêtent, tout en étant conscient que l'Europe devrait être à même de faire face à la concurrence mondiale. L'exploration du système solaire, l'environnement de la Terre et le développement durable sont les domaines dans lesquels la coopération internationale doit être mise en œuvre en priorité;
- veiller à ce que l'ensemble des États membres de l'UE et de l'ESA puissent accéder librement et de manière équitable aux avantages que présentent les activités spatiales en termes de politiques publiques, de données scientifiques, de développement technologique, d'activités industrielles et de services;

- renforcer les mécanismes existants qui coordonnent, dans le domaine spatial, l'expertise européenne et les investissements européens financés par la Communauté et par des sources intergouvernementales et nationales, et mettre en place les mécanismes permettant d'améliorer les synergies entre les programmes spatiaux civils et de défense, tout en respectant les exigences spécifiques des deux secteurs, y compris leurs compétences décisionnaires et mécanismes de financement;
- garantir que l'UE, l'ESA et leurs États membres respectifs continueront de bénéficier d'un accès à l'espace qui soit autonome, fiable et présente un bon rapport coût-efficacité, dans des conditions financièrement abordables, en s'appuyant à la fois sur l'existence d'une série de lanceurs de pointe à l'échelle mondiale, adaptés et compétitifs et sur un port spatial européen opérationnel;
- fédérer par l'intermédiaire de l'UE, sur la base des besoins des politiques de l'UE et des États membres de l'ESA et de l'UE, leur demande en matière d'applications spatiales, grâce à un processus transparent permettant à l'UE de recenser les exigences des utilisateurs, d'établir des priorités et d'assurer la continuité des services. La maintenance des dispositifs nécessaires pour fournir ces services, y compris leur financement, devrait être assurée en partenariat avec les acteurs concernés et les opérateurs le cas échéant;
- promouvoir l'élaboration d'un cadre réglementaire approprié afin de faciliter l'émergence rapide de services novateurs et compétitifs en aval, notamment dans le but de garantir un accès pérenne au spectre pour toutes les applications spatiales;
- organiser la gouvernance dans le domaine spatial conformément à la résolution du 4ème Conseil "Espace" et aux ambitions politiques de l'UE, de l'ESA et de leurs États membres respectifs, en particulier en utilisant au mieux le processus de prise de décision dans le domaine spatial au sein du Conseil de l'Union européenne ainsi que des autres institutions de l'UE;
- élaborer des instruments et mécanismes de financement de l'UE adaptés, en tenant compte des spécificités du secteur spatial ainsi que de la nécessité de renforcer sa compétitivité globale et celle de son industrie et de disposer d'une structure industrielle équilibrée; et permettre des investissements communautaires appropriés à long terme en faveur d'activités de recherche spatiale et de la mise en œuvre d'applications spatiales pérennes au service de l'Europe et de ses citoyens, en particulier en examinant toutes les conséquences s'agissant des politiques liées à l'espace dans le cadre des prochaines perspectives financières;
- renforcer la coopération avec les pays en développement,

INSISTE sur la valeur ajoutée que représenterait, pour les ministres des États membres de l'UE et de l'ESA chargés des questions spatiales, la tenue de réunions aussi souvent que nécessaire afin d'examiner les principaux enjeux politiques sur la base d'une feuille de route appropriée,

## **II Priorités actuelles**

SE FÉLICITE des progrès considérables accomplis dans le cadre des programmes Galileo et GMES, à savoir:

- le lancement réussi et la validation en orbite du satellite GIOVE-B, qui ont permis de faire la démonstration de nouvelles technologies critiques nécessaires au bon fonctionnement du système Galileo;
- les conclusions du Conseil de l'UE de novembre 2007, suivies de l'adoption par le Parlement européen et le Conseil du règlement relatif à la poursuite de la mise en œuvre des programmes européens de radionavigation par satellite GNSS, éclaircissant ainsi la question de la gouvernance publique de la phase de déploiement de Galileo et de l'exploitation d'EGNOS ainsi que celle des conséquences des actions menées pour le financement de Galileo;
- la décision prise par les États membres de l'ESA de lancer le programme sur la composante spatiale GMES; la conclusion de l'accord CE-ESA établissant la contribution communautaire à ce programme; et la fourniture par la CE d'un premier financement opérationnel à travers la mise en œuvre d'une action préparatoire du programme GMES en 2008;
- la démonstration de services GMES pré-opérationnels lors du forum GMES de Lille;
- le lancement du partenariat "GMES-Afrique" à travers le processus de Lisbonne sur GMES et l'Afrique, en vue de servir les utilisateurs africains;
- la proposition relative à l'architecture de base du GMES décrite dans la feuille de route de Munich;

RÉAFFIRME que la priorité demeure la mise en œuvre rapide des programmes Galileo et GMES.

### **A. GALILEO**

CONSCIENT que Galileo constitue le premier programme phare de l'UE dans le domaine spatial,

INVITE la Commission à prendre en considération et à analyser les difficultés rencontrées par le passé, afin de tirer pleinement parti de l'expérience acquise,



ATTEND AVEC INTÉRÊT la création du Comité interinstitutionnel Galileo,

SOULIGNE qu'il convient d'accroître la coordination entre la Commission européenne, l'ESA et leurs États membres respectifs dans le domaine de la recherche et du développement (R&D) pour les systèmes, services et applications de navigation par satellite,

MET EN EXERGUE la coopération soutenue menée avec les partenaires internationaux sur des questions liées à la compatibilité et l'interopérabilité des systèmes,

INVITE la Commission à examiner les implications juridiques du fait que la Communauté européenne devient propriétaire des actifs corporels et incorporels qu'elle a financés dans le domaine des applications spatiales, tels que ceux des programmes Galileo et EGNOS, en particulier en ce qui concerne les questions de responsabilité.

## **B. GMES**

RAPPELANT que le programme GMES est une initiative axée sur l'utilisateur, qui devrait utiliser au mieux les centres, capacités et services spatiaux et non spatiaux existant en matière d'observation de la Terre en Europe, y compris EUMETSAT, le Centre satellitaire de l'UE, etc.,

SOULIGNE que les infrastructures d'observation de la Terre in situ que les États membres financent ainsi que les infrastructures d'observation de l'espace représentent une contribution essentielle aux capacités d'observation de la Terre et devraient être mises en permanence à la disposition du programme GMES,

SOULIGNE que la continuité des données et du service est indispensable et qu'elle doit être garantie par l'Union européenne, en particulier au moyen d'un financement à long terme, sur la base de partenariats pour les diverses composantes du programme GMES,

RÉAFFIRME le rôle joué par l'ESA en tant qu'agence de développement et d'approvisionnement pour les missions Sentinelles de GMES et en tant que coordinateur de l'ensemble de la composante spatiale de GMES, y compris les contributions des États membres, d'EUMETSAT et d'autres partenaires dans le cadre de GMES,

INVITE la Commission à définir, pour le programme GMES, un cadre juridique approprié, en associant le Secrétariat général du Conseil le cas échéant, et à étudier les implications d'une certification des données recueillies par télédétection par satellite,

SOULIGNE que de nombreux services d'information GMES ont la nature d'un bien public européen et doivent être fournis conformément au principe d'un accès libre et sans restriction, pour autant que certaines contraintes, telles que la sécurité, soient prises en compte,

CONSTATE qu'il est nécessaire d'élaborer un plan d'action menant à la mise en place d'un programme GMES de l'UE, en vue d'assurer la continuité des services GMES et des données d'observation critiques qu'ils requièrent. Ce plan devrait comporter:

- une stratégie pour la gouvernance globale du programme GMES et de toutes ses composantes, qui permette de déterminer quels sont les acteurs compétents et d'indiquer leur rôle et leurs responsabilités et qui repose sur une série de partenariats GMES, ainsi que des dispositions régissant comme il convient la participation des États membres de l'ESA qui ne sont pas membres de l'UE;
- un plan pour le financement pérenne du programme GMES, fondé sur une évaluation de l'ensemble de ses besoins de financement et la définition de la stratégie budgétaire aux niveaux national et européen, compte tenu des trois phases successives: la phase de R&D devant être financée par des crédits de R&D, la phase de transition faisant intervenir à la fois un financement par des crédits de R&D et un financement opérationnel, et la phase opérationnelle faisant appel à un financement spécial pour les opérations concernant les utilisateurs;
- l'élaboration de mécanismes de fourniture de services opérationnels pour chaque service GMES, y compris la désignation de leurs opérateurs;
- la définition par l'UE et les États membres d'un processus visant à officialiser leur engagement à contribuer au programme GMES par des infrastructures d'observation et de services existant in situ;
- l'identification du rôle de l'initiative GEO et d'autres initiatives intergouvernementales ou multilatérales, telles que le CEOS, en ce qui concerne l'accès à toute la série de données disponibles, ainsi que la contribution du programme GMES à ces efforts internationaux;

- une procédure afin d'élaborer une politique globale en matière de données pour l'ensemble des données générées par le système GMES, y compris une labellisation appropriée et une politique de sécurité des données qui garantisse que toutes les données sensibles sont pleinement protégées et que leur confidentialité est préservée,

#### ACCUEILLE AVEC SATISFACTION:

- la proposition présentée par la Commission européenne en ce qui concerne une nouvelle action préparatoire dans l'avant-projet de budget pour 2009, facilitant ainsi un futur financement de la phase opérationnelle du programme GMES;
- l'intention de la Commission d'examiner l'ensemble de ces questions dans une communication qui devrait être adoptée d'ici la fin du mois d'octobre 2008, après avoir consulté les principales parties intéressées et, en particulier, avoir convenu avec l'ESA d'une démarche globale en matière de programmes pour la composante spatiale de GMES;
- l'intention du directeur général de l'ESA, après avoir consulté les États membres de l'ESA et la Commission, de présenter une proposition de souscription pour le deuxième segment du programme de la composante spatiale de GMES au Conseil de l'ESA de niveau ministériel qui se réunira en novembre 2008,

### **III - Nouvelles priorités dans le cadre de la politique spatiale européenne**

SOULIGNE que, le 14 mars 2008, le Conseil européen a accueilli avec satisfaction le rapport commun du Haut Représentant et de la Commission européenne sur les conséquences du changement climatique pour la sécurité internationale, qui signale en particulier que la majorité des appels d'urgence lancés en 2007 à l'ONU pour l'octroi d'une aide humanitaire étaient liés au climat et qui a mis en évidence l'effet multiplicateur des changements climatiques sur les risques en matière de sécurité,

RAPPELLE que le Conseil européen a invité le Conseil de l'Union européenne à formuler des recommandations sur les mesures de suivi appropriées dans ce domaine,

DÉFINIT les quatre domaines prioritaires suivants dans la mise en œuvre de la politique spatiale européenne pour la période à venir:

## A. ESPACE ET CHANGEMENT CLIMATIQUE

CONSIDÉRANT que les défis climatiques auxquels est confrontée l'humanité concernent l'ensemble de la planète et que l'UE adapte ses politiques pour pouvoir les relever,

MET L'ACCENT sur l'objectif consistant à mieux connaître en termes qualitatifs et quantitatifs l'ampleur du changement climatique et de ses conséquences ainsi que sur la nécessité de poursuivre et d'accroître les contributions européennes à cet effort de compréhension et au développement de modèles qui y est lié, afin de fournir les données probantes qui permettront de prendre des décisions essentielles en matière de politique environnementale,

EST CONSCIENT de la contribution irremplaçable des programmes spatiaux qui, grâce à leur capacité d'observation mondiale et leur champ d'étude à long terme, fournissent les séries de données dont a besoin la communauté scientifique pour ses activités de recherche sur le changement climatique, tout en complétant d'autres instruments d'observation et de mesure,

EST CONSCIENT de la contribution qu'apportent le programme "Planète vivante" de l'ESA et les missions spatiales nationales dans le domaine des sciences de la Terre, les programmes opérationnels d'EUMETSAT et l'infrastructure de la composante spatiale de GMES à la collecte d'observations permettant à l'Europe d'établir des séries temporelles de paramètres climatiques et de comprendre les principaux phénomènes climatiques,

DEMANDE à la communauté scientifique, en collaboration avec la Commission européenne, l'ESA et EUMETSAT, de déterminer comment les divers services GMES et les archives européennes d'observation de l'espace peuvent contribuer au mieux à la fourniture de données, y compris de variables climatiques essentielles, aux fins de la recherche scientifique,

INVITE la Commission à mener une étude pour évaluer les besoins concernant l'accès à l'intégralité des données normalisées et l'accroissement de la puissance de calcul, ainsi que les moyens de les satisfaire, compte tenu des capacités et des réseaux existant en Europe,

SE FÉLICITE que l'ESA et EUMETSAT aient élaboré ensemble une proposition de programme pour les satellites Météosat de troisième génération (MTG), qui doit être présentée au Conseil de l'ESA de niveau ministériel de novembre 2008, puis au Conseil d'EUMETSAT; le programme MTG intervenant principalement dans le domaine de la météorologie opérationnelle, il contribuera également à l'initiative GMES, à la surveillance du climat et donc à la détection du changement climatique au niveau mondial,

## **B. CONTRIBUTION DES ACTIVITÉS SPATIALES À LA STRATÉGIE DE LISBONNE**

SOULIGNE que l'espace constitue un domaine de R&D de pointe dont les résultats, dès lors qu'ils sont exploités au niveau économique, peuvent contribuer à la réalisation des objectifs de Lisbonne pour ce qui est de répondre aux aspirations de l'UE sur les plans économique, social, environnemental et de l'éducation ainsi qu'aux attentes de ses citoyens, et à la réalisation des objectifs en matière de croissance et d'emploi, en offrant de nouveaux débouchés et des solutions novatrices pour divers services dans toute l'Europe, contribuant ainsi à la cohésion territoriale,

ESTIME que, avec l'adoption par le Parlement européen et le Conseil, le 18 décembre 2006, du septième programme-cadre de la Communauté pour des actions de recherche, de développement technologique et de démonstration et de son nouveau chapitre thématique "espace", au sein du programme spécifique "Coopération", l'UE a fait des activités spatiales l'une des priorités et des composantes essentielles d'une société européenne fondée sur la connaissance,

SOULIGNE que les applications spatiales, telles que les télécommunications par satellite, les systèmes EGNOS et GALILEO et le programme GMES, devraient créer d'importants débouchés commerciaux au niveau mondial, tout particulièrement pour les PME, grâce au développement de services à valeur ajoutée en aval, et que l'UE, l'ESA et leurs États membres respectifs doivent en conséquence tirer le meilleur parti des avantages que présentent ces moyens spatiaux. Il conviendrait de favoriser cette croissance afin d'accélérer l'apparition de nouveaux débouchés économiques et le développement de services qui intègrent en continu des systèmes de navigation, d'observation et de communication par satellite et les combinent avec des réseaux terrestres. Pour y parvenir, il est nécessaire de disposer d'un cadre réglementaire approprié, de garantir un accès pérenne au spectre pour toutes les applications spatiales et de développer des normes dans les domaines pertinents,

NOTE qu'il pourrait donc être envisagé d'inclure les activités spatiales dans l'initiative "marchés porteurs",

## **C. ESPACE ET SÉCURITÉ**

MET EN EXERGUE l'importante contribution apportée par les activités spatiales à la PESC/PESD, y compris aux missions de Petersberg, et donc à la sécurité des citoyens européens,

RAPPELLE que les moyens spatiaux sont devenus indispensables à notre économie et que leur sécurité doit par conséquent être garantie; SOULIGNE que l'Europe, pour renforcer au niveau mondial son rôle de chef de file dans le domaine spatial, comme elle l'ambitionne, doit mettre en place un dispositif au niveau européen permettant d'assurer le suivi et la surveillance de ses infrastructures spatiales et des débris spatiaux, reposant au départ sur les moyens nationaux et européens existants, en tirant profit des relations pouvant être établies avec d'autres pays partenaires et des capacités de ceux-ci,

ESTIME que, compte tenu de la dimension internationale et politique que revêt ce dispositif, l'Union européenne, en concertation avec l'ESA et leurs États membres respectifs, jouera un rôle actif dans sa mise en place progressive ainsi que dans celle d'une structure de gouvernance appropriée,

SOULIGNE que l'Europe doit être en mesure de mettre en évidence les cas de non-respect des obligations et traités internationaux, ceux-ci constituant un instrument essentiel pour défendre et promouvoir les valeurs européennes,

SE FÉLICITE de l'instauration, dans le cadre actuel des compétences décisionnaires et des mécanismes de financement, du dialogue structuré entre les acteurs institutionnels européens, conformément à la résolution du Conseil "Espace" de 2007, y compris entre la Commission européenne, le Secrétariat général du Conseil, l'Agence européenne de défense, l'Agence spatiale européenne et les États membres, l'objectif étant de parvenir à intensifier considérablement la coordination des activités dans les domaines spatial, de la sécurité et de la défense,

RAPPELANT que le programme GMES est fondé sur des capacités d'observation à double usage et que Galileo, le programme GMES et les systèmes de communication par satellite fourniront des services susceptibles de présenter un intérêt pour certaines applications en matière de sécurité,

RECONNAÎT que toute utilisation de Galileo ou de GMES par un utilisateur militaire quel qu'il soit doit respecter le principe selon lequel Galileo et le GMES sont des systèmes civils placés sous contrôle civil, et que toute modification apportée à ce principe doit être examinée dans le cadre du titre V du traité UE et notamment de ses articles 17 et 23, ainsi que dans le cadre de la Convention portant création d'une Agence spatiale européenne,

INSISTE sur la nécessité de:

- définir les moyens d'améliorer la coordination entre les programmes spatiaux civils et de défense dans le cadre de dispositions à long terme;
- mettre en place une capacité permettant de satisfaire les besoins des utilisateurs européens en termes de surveillance globale de l'environnement spatial, grâce à des activités coordonnées en Europe et éventuellement avec d'autres partenaires;
- reconnaître la dépendance de l'Europe à l'égard des fournisseurs étrangers pour ce qui est de certaines technologies et de certains composants spatiaux critiques, élaborer des stratégies d'atténuation visant à assurer l'accès de l'Europe à ceux-ci et prendre des dispositions pratiques pour continuer à réduire la dépendance de l'Europe,

MET L'ACCENT sur les avantages que présente l'exploitation des capacités et des infrastructures existantes tant au niveau national qu'au niveau européen,

PREND NOTE de l'intention du directeur général de l'ESA de présenter une proposition de programme concernant la surveillance de l'espace ("space situational awareness") en vue d'une souscription lors de la session du Conseil de l'ESA de niveau ministériel qui se tiendra en novembre 2008, qui jette les bases de la capacité opérationnelle et respecte le rôle de l'Agence européenne de défense et des États membres de l'UE et de l'ESA,

#### **D. EXPLORATION SPATIALE**

SE FÉLICITE de la réussite du lancement du laboratoire Columbus de l'ESA ainsi que du succès des démonstrations du Véhicule de transfert automatique "Jules Verne", qui constituent de véritables projets européens de développement technologique et des éléments essentiels pour assurer l'accès de l'Europe à la Station spatiale internationale (ISS) et son utilisation durable,

AFFIRME que l'exploration spatiale est une entreprise politique et planétaire et que l'Europe devrait agir dans le cadre d'un programme mondial, sans qu'il y ait le moindre monopole ni la moindre mainmise de la part d'un pays, les différents acteurs concernés participant en fonction de leurs propres capacités et priorités,

SOULIGNE que, en matière d'exploration spatiale, l'Europe doit élaborer une vision commune et une planification stratégique à long terme lui garantissant des positions essentielles et reposant donc sur ses domaines d'excellence; il convient dès lors que l'Union européenne, l'ESA et leurs États membres respectifs, chacun selon son rôle et en coopération étroite les uns avec les autres, approfondissent le dialogue politique nécessaire avec les autres États participant au programme mondial d'exploration et promeuvent ce dialogue sur la scène internationale,

ACCUEILLE AVEC SATISFACTION la proposition de la Commission visant à organiser une conférence politique de haut niveau sur une vision mondiale à long terme en matière d'exploration spatiale, ouvrant ainsi un débat public sur le rôle de l'Europe dans cette entreprise mondiale, sur la base d'études préparatoires pertinentes, coordonnées par l'ESA afin d'évaluer les domaines d'excellence européens et d'élaborer différents scénarios pour ce qui est d'une contribution européenne ainsi que des coûts et de la planification y afférents,

PREND NOTE de la stratégie mondiale d'exploration, qui expose les grandes lignes de la coordination au niveau mondial des projets des grandes puissances en matière d'exploration spatiale humaine et robotique, y compris la possibilité, à un stade ultérieur, de lancer une expédition vers Mars,

AFFIRME que, forte de ses succès en matière d'exploration spatiale depuis plusieurs décennies, où la science a été le ressort essentiel, l'Europe est déterminée à jouer un rôle important dans le projet international visant à explorer le système solaire et à acquérir une connaissance approfondie des conditions permettant à la vie d'exister ailleurs que sur notre planète, et EST CONSCIENT que seul un investissement soutenu permettra de faire de l'Europe l'un des piliers fondamentaux de ces activités,

COMPREND que les technologies à mettre au point doivent être évaluées avec soin en vue de prendre des décisions essentielles, et SOULIGNE que celles-ci pourraient avoir une incidence durable sur la manière dont le monde considère les compétences scientifiques et technologiques de l'Europe ainsi que sur la perception qu'en ont les citoyens européens,

INSISTE sur l'intérêt que présente l'exploration spatiale en suscitant chez les jeunes Européens la volonté de choisir une carrière dans le domaine des sciences et des technologies et de renforcer ces compétences en Europe."



## **Nanosciences et nanotechnologies - Conclusions du Conseil**

Le Conseil a adopté les conclusions suivantes sur la recherche responsable dans le domaine des nanosciences et nanotechnologies :

"LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

RAPPELANT ses conclusions du 24 septembre 2004 intitulées "Vers une stratégie européenne en faveur des nanotechnologies" et du 23 novembre 2007 sur les nanosciences et nanotechnologies<sup>1</sup>;

PRENANT NOTE de la recommandation de la Commission du 7 février 2008 concernant un code de bonne conduite pour une recherche responsable en nanosciences et nanotechnologies<sup>2</sup> ("la recommandation"), et de la communication de la Commission du 17 juin 2008 sur les aspects réglementaires des nanomatériaux<sup>3</sup>;

RÉAFFIRMANT:

- le rôle et le potentiel importants des nanosciences et des nanotechnologies ("N&N") dans de nombreux domaines, tels que les soins de santé, les technologies de l'information, les sciences des matériaux, la fabrication, l'instrumentation, l'énergie, l'environnement, la sécurité et l'espace;
- le rôle crucial des nanosciences et des nanotechnologies dans l'amélioration de la compétitivité de l'Europe et de la qualité de vie de ses citoyens ainsi que pour la réalisation des objectifs économiques, sociaux et environnementaux de la Stratégie de Lisbonne renouvelée;
- qu'un développement sûr et responsable des nanotechnologies est essentiel;
- le besoin de favoriser les synergies et la coopération entre toutes les parties intéressées, y compris les États membres, la Commission européenne, les universités, les centres de recherche, l'industrie, les organismes financiers, les ONG et la société au sens large;

- (1) RECONNAÎT les progrès accomplis en Europe dans le domaine de la recherche en N&N ainsi que sa contribution au développement harmonieux et cohérent de l'Espace européen de la recherche (EER) et MET L'ACCENT sur le besoin d'intensifier les efforts de recherche dans ce secteur en prenant en compte à la fois les bénéfices socio-économiques de ces recherches et le besoin de gestion des risques sanitaires et environnementaux susceptibles d'en découler;

---

<sup>1</sup> Doc. 12898/04 et 15967/1/07.

<sup>2</sup> JO L 116 du 30.4.2008, p. 46.

<sup>3</sup> Doc. 11010/08.

- (45) NOTE que les principes reconnus fondant une recherche responsable, y compris les principes éthiques, sont également applicables à toutes les activités de recherche et, tout en reconnaissant le principe de liberté scientifique, note que le caractère novateur et les particularités de certains domaines de recherche, tels que les N&N, méritent à cet égard une attention particulière;
- (46) NOTE la communication de la Commission du 17 juin 2008 sur les aspects réglementaires des nanomatériaux, qui passe en revue la législation en vigueur, et conclut notamment que "la législation actuelle couvre en principe les risques potentiels des nanomatériaux pour la santé, la sécurité et l'environnement. La protection de la santé, de la sécurité et de l'environnement doit être renforcée essentiellement grâce à une mise en œuvre améliorée de la législation existante";
- (47) RECONNAÎT que des mesures de prévention et de gestion des risques potentiels doivent être mises en œuvre sur la base des principes généraux de gestion des risques (proportionnalité, non-discrimination, cohérence), y compris le principe de précaution, et d'un suivi particulièrement attentif et actif des résultats de la recherche scientifique dans ce domaine; Accueille favorablement la démarche proposée par la communication de la Commission du 17 juin 2008 visant à étendre la base de connaissances dans les évaluations et la gestion des risques;
- (48) ENCOURAGE le développement des activités de recherche dans les domaines qui sous-tendent l'évaluation et la gestion des risques et l'approfondissement des connaissances scientifiques dans tous les domaines nécessaires à la détermination des risques potentiels des nano-objets et nanoparticules sur la santé humaine et sur l'environnement (y compris la compréhension des processus biologiques fondamentaux, la toxicologie, l'écotoxicologie ainsi que la métrologie applicables aux nano-objets et nanoparticules, tant naturels que résultant de l'action de l'homme), et ESTIME que les résultats de ces activités de recherche devraient conduire à la mise en place de méthodes de détection validées pour les produits issus des nanotechnologies susceptibles d'avoir, directement ou indirectement, un effet nuisible potentiel pour la santé humaine ou animale;
- (49) SOULIGNE que, dans le domaine de la recherche en N&N, la protection des chercheurs et des travailleurs potentiellement exposés aux nano-objets et nanoparticules nécessite une attention et des efforts particuliers;
- (50) ENCOURAGE la poursuite d'un dialogue international, en particulier dans le cadre des travaux de l'OCDE, visant à définir un cadre international de lignes directrices pour la recherche en N&N, avec pour objectif de faciliter la coopération internationale dans ce domaine, en permettant notamment à l'ensemble des acteurs de disposer de règles et d'une terminologie communes, tant au niveau local qu'au niveau international;

- (51) INVITE les États Membres et les autres partenaires concernés à prendre note de la recommandation de la Commission à la lumière des éléments ci-dessus;
- (52) INVITE la Commission à:
- poursuivre ses efforts en matière de soutien de la recherche en N&N en Europe et de suivi de ce type d'activités dans le monde entier, dans le but de promouvoir la compétitivité européenne dans ce domaine, d'améliorer la sécurité des chercheurs, des travailleurs et des consommateurs, ainsi que de protéger l'environnement, et d'identifier les bonnes pratiques de gouvernance ou d'ordre réglementaire pour la gestion des risques;
  - encourager le débat public et favoriser la prise de conscience publique au travers de la diffusion des informations ayant trait à la recherche en N&N;
  - recueillir des informations concernant les pratiques des États membres et des autres partenaires concernés en matière de recherche responsable en N&N, en s'attachant tout particulièrement à la nécessité d'un développement cohérent et équitable de ces pratiques en Europe;
  - réviser et au besoin amender d'ici février 2010, et de manière régulière par la suite, en étroite consultation avec les États membres, sa recommandation en prenant en compte les considérations ci-dessus ainsi que l'état de la compétitivité européenne dans les nanosciences et les nanotechnologies et les développements intervenus dans ce domaine aux niveaux européen et mondial, puis à en rendre compte de manière régulière au Conseil et au Parlement européen;
  - prendre part au travail mené dans le cadre des organisations internationales pertinentes pour ce qui concerne la terminologie applicable aux nanotechnologies afin d'assurer dans ce domaine une cohérence entre le niveau européen et le niveau mondial."

**Carrière et mobilité des chercheurs - *Conclusions du Conseil***

Le Conseil a adopté les conclusions suivantes visant à favoriser les carrières et la mobilité des chercheurs en Europe :

["12854/08"](#)

## **Lutte contre l'Alzheimer et les maladies neuro-dégénératives - Conclusions du Conseil**

Le Conseil a adopté les conclusions suivantes :

"LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

RAPELLANT

- les priorités RDT dans les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> programme-cadre de la Communauté européenne pour des activités de recherche, de développement technologique et de démonstration (PCRDT) portant sur les études sur les maladies et les troubles chez les populations âgées, dont la maladie d'Alzheimer;
- la priorité thématique "Santé" dans le Programme spécifique "Coopération" mettant en œuvre le 7<sup>e</sup> programme-cadre (2006-2013) <sup>1</sup> dont les activités de recherche translationnelle au service de la santé humaine visant à la recherche sur le cerveau et ses pathologies, notamment les maladies liées à la sénescence cérébrale;
- l'objectif stratégique de favoriser un bon état de santé dans une Europe vieillissante, établi sur la base du Livre blanc de la Commission "Ensemble pour la santé: une approche stratégique pour l'UE 2008-2013"<sup>2</sup>, qui a souligné la nécessité d'intensifier la recherche pour les soins palliatifs et pour une meilleure connaissance des maladies neurodégénératives;

- (1) RECONNAÎT les défis posés par les maladies neurodégénératives, dont l'augmentation du nombre de cas diagnostiqués est étroitement liée au vieillissement de la population européenne; CONSIDÈRE que les enjeux sont majeurs tant en termes de souffrance humaine, de charge sociale et sanitaire, qu'en raison de la complexité des réponses préventives ou curatives à apporter à ce type de maladies. La prépondérance de la maladie d'Alzheimer est tout particulièrement à mettre en exergue dans la mesure où celle-ci représente 70 % des cas de démence;
- (2) RECONNAÎT la nécessité de mieux comprendre, détecter, prévenir et contrer les mécanismes fondamentaux qui conduisent au déclenchement des maladies neurodégénératives, en particulier la maladie d'Alzheimer, en soutenant la recherche dans ce domaine, ainsi que la nécessité d'améliorer la prise en charge des personnes souffrant de ces maladies;

---

<sup>1</sup> JO L 400 du 30.12.2006, p. 86.

<sup>2</sup> Doc. 14689/07

- (3) ESTIME qu'il convient de renforcer de manière significative en Europe la coopération et la coordination des efforts de recherche, le niveau d'investissement financier dans ce secteur, ainsi que le degré de mobilité des chercheurs, dans le but de lutter contre les maladies neurodégénératives, en particulier la maladie d'Alzheimer, devenues un défi majeur à relever pour les sociétés européennes;
- (4) PREND NOTE des différentes initiatives communautaires d'ores et déjà existantes et qui devront être poursuivies, telles que l'initiative technologique conjointe pour les médicaments innovants "IMI", le programme commun de recherche et développement intitulé "Assistance à l'autonomie à domicile", l'ERA-NET "NEURON" et l'ERA-NET "ERA-AGE", auxquels participent déjà 12 États membres, le réseau d'excellence "NeuroNE", ainsi que les autres projets portant sur les neurosciences financés dans le cadre du 7e PCRD, et INVITE la Commission à continuer de fournir des informations actualisées au sujet des résultats scientifiques de ces initiatives;
- (5) PREND NOTE de la communication de la Commission intitulée "Vers une programmation conjointe de la recherche: Travailler ensemble pour relever plus efficacement les défis communs";<sup>1</sup>
- (6) ENCOURAGE un plus grand rapprochement entre les acteurs pertinents, y compris les réseaux d'excellence, afin de créer une véritable dynamique collaborative de l'ensemble des acteurs de la recherche en Europe; SOULIGNE en particulier l'importance de combiner l'approche psychosociale du vieillissement avec les résultats de la recherche médicale et biomédicale;
- (7) RECONNAÎT la pertinence du triangle de la connaissance – enseignement supérieur, recherche, innovation – dans le contexte de la lutte contre les maladies neurodégénératives, notamment pour faciliter et assurer une mobilité transdisciplinaire, transsectorielle et géographique;
- (8) ENCOURAGE la préparation d'actions de recherche à mettre en œuvre rapidement pour créer les conditions d'initiatives favorables au lancement en Europe d'un vaste essai visant à comprendre, détecter, prévenir et faire reculer les maladies neurodégénératives, en particulier la maladie d'Alzheimer; CONSIDÈRE à cet égard qu'il convient de mettre en place au plus vite des stratégies nationales de R&D d'intervention préventive visant à retarder l'âge de début des maladies neurodégénératives et que la mobilisation coordonnée du plus grand nombre possible d'États membres est nécessaire afin de disposer des approches et des ressources suffisantes pour apporter des réponses à ces maladies complexes;

---

<sup>1</sup> Doc. 11935/08.

- (9) MET L'ACCENT sur la nécessité d'inscrire le travail entrepris dans une vision à long terme et de prendre en compte la maladie dans sa globalité;
- (10) RECOMMANDE le lancement d'une initiative européenne regroupant les États membres, la Commission et les autres parties intéressées non seulement en vue de mobiliser et de maintenir en Europe les chercheurs disponibles mais aussi de former de nouveaux spécialistes en nombre suffisant afin de faire reculer les maladies neurodégénératives, en particulier la maladie d'Alzheimer;
- (11) RECONNAÎT que les activités de R&D relatives à la maladie d'Alzheimer constituent un bon exemple pour tester des formes innovantes de mise en commun d'expertises nationales et de ressources sur la base du volontariat dans le cadre d'objectifs conjoints à l'échelle européenne; à cet égard, INVITE les États membres et la Commission, à:
- créer un forum rassemblant les principaux acteurs de la recherche européenne ayant pour objectifs de mieux comprendre les mécanismes fondamentaux de la maladie d'Alzheimer et de trouver des traitements permettant de la faire reculer;
  - prendre en compte les éventuels plans nationaux existant dans ce domaine;
  - examiner des propositions en faveur d'un engagement des États membres afin d'établir une collaboration plus étroite et plus forte dans ce domaine, *entre autres* par la mobilisation des instruments appropriés du 7<sup>e</sup> PCRDT;
- (12) INVITE la Commission à rechercher les concertations et coopérations possibles sur ce sujet avec des ensembles scientifiques avancés au niveau international."

## **Programmation conjointe dans le domaine de la recherche**

Le Conseil a eu un débat d'orientation sur les modes et perspectives de programmation conjointe au terme de la présentation par la Commission de la communication "Vers une programmation conjointe de la recherche: travailler ensemble pour relever plus efficacement les défis communs" (11935/08).

Le débat a permis de fournir une contribution utile à la poursuite des discussions dans les organes préparatoires du Conseil en vue d'élaborer un projet de conclusions sur ce sujet qui pourrait être adopté par le Conseil "Compétitivité" de décembre (12855/08).

Le débat a focalisé sur les aspects suivants:

- l'adaptation du concept de programmation conjointe sur le plan de la recherche pour relever les grands défis sociétaux auxquels l'Europe est confrontée ;
- l'équilibre entre, d'une part, la liberté de participer pour chacun des Etats membres et, d'autre part, l'engagement dans la durée pour un travail en commun des communautés scientifiques sur des thématiques scientifiques prioritaires;
- l'opportunité de fonder le choix des thématiques prioritaires sur un processus décisionnel associant une procédure de consultation des communautés scientifiques européennes et des autres parties prenantes par les canaux appropriés et une procédure relevant, *in fine*, des institutions européennes.

Les ministres de la recherche avaient eu un échange de vues préliminaire à propos de la programmation conjointe lors de [la réunion informelle organisée le 17 juillet à Versailles](#).

La communication de la Commission présente une nouvelle approche pour améliorer l'utilisation de fonds publics consacrés à la recherche et au développement grâce à un renforcement de la coopération, visant ainsi à accroître l'efficacité et l'impact du financement national de la recherche publique dans les domaines stratégiques.



## **DIVERS**

Le Conseil a pris acte des informations relatives aux affaires suivantes:

### **Sécurité des jouets**

La Présidence a informé sur l'état des travaux d'un projet de révision de la directive 88/378/CEE concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la sécurité des jouets.

La Commission a transmis sa proposition ([5938/08](#)) pour augmenter la sécurité des jouets au Parlement Européen et au Conseil le 28 janvier 2008, et a fait une présentation au Conseil le 29 mai 2008.

### **Prix de l'électricité**

La délégation polonaise a fourni des informations concernant les possibles répercussions de futures mesures du paquet "énergie-climat" sur le niveau et la stabilité des prix de l'électricité.

### **Dialogue trans-atlantique économique**

Le vice-président de la Commission G. Verheugen a présenté une information orale sur les perspectives futures concernant le dialogue trans-atlantique économique.

### **Tableau d'affichage du marché intérieur**

La commissaire C. McCreevy a présenté le tableau d'affichage du marché intérieur numéro 17 concernant l'état de transposition et d'application de la législation communautaire dans les législations nationales ([11740/08](#)).

### **Processus de Ljubljana: "Vision 2020" pour l'Espace européen de la recherche (EER)**

La Présidence a informé sur l'état des travaux concernant la définition d'une perspective à l'horizon 2020 pour le EER, qui est une composante essentielle du processus de Ljubljana. Des conclusions sont prévues pour adoption en décembre ([12852/08](#)).

### **Stratégie pour la recherche marine et maritime**

Le commissaire J. Potočnik a présenté les grandes lignes de la communication intitulée : "Une stratégie européenne pour la recherche marine et maritime - un Espace européen de la recherche cohérent à l'appui d'une utilisation durable des mers et des océans", transmise au Conseil le 5 septembre ([12699/08](#)).

## **Infrastructures européennes de recherche**

La Commission a fait une présentation du projet de règlement relatif à un cadre juridique communautaire applicable aux infrastructures européennes de recherche (ERI).

La proposition de règlement ([12259/08](#)), transmise au Conseil le 29 juillet passé, est destinée à faciliter l'établissement et l'utilisation communes d'installations de recherche d'intérêt européen par plusieurs États membres et pays associés au programme-cadre de l'UE pour la recherche et le développement. Elle a été élaborée en réponse aux demandes des États membres et du monde scientifique ([12259/08](#)).

## **Coopération scientifique et technologique internationale**

La Commission a présenté sa communication sur un cadre stratégique européen pour la coopération scientifique et technologique internationale (volet "nucléaire" inclus). La communication répond aux conclusions du Conseil de février 2008 et est l'une des cinq initiatives de la Commission sur l'Espace européen de la recherche.

## **Évaluation des structures et mécanismes du Conseil européen de la recherche**

La Commission a présenté sa communication concernant l'évaluation des structures et mécanismes du Conseil européen de la recherche, devant être effectuée par des experts indépendants, prévue par la législation relative au 7<sup>ème</sup> programme cadre de la recherche de l'UE ([12557/08](#)).

## **Technologies pour la société de l'information**

La Commission a présenté la communication intitulée : "Évaluation ex-post de la priorité thématique "Technologies pour la société de l'information" du 6<sup>ème</sup> programme-cadre pour la recherche, le développement technologique et la démonstration" ([12718/08](#)).

## **Institut européen de l'innovation et de technologie (EIT)**

La Présidence a informé sur la cérémonie d'inauguration de l'EIT, qui a eu lieu à Budapest (Hongrie) le 15 septembre 2008 ([13275/08](#)).

## **AUTRES POINTS APPROUVÉS**

### **RELATIONS EXTERIEURES**

#### **Relations avec la République de Moldavie**

Le Conseil a approuvé la position que l'Union européenne prendra lors de la neuvième réunion du Comité de coopération UE-Moldavie le 3 octobre à Bruxelles.

Cette réunion sera consacrée notamment à la mise en oeuvre du plan d'action UE-Moldavie dans le cadre de l'accord de partenariat et de coopération et à l'aide que la Communauté européenne fournit à la Moldavie.

### **AFFAIRES INSTITUTIONNELLES**

#### **Procédure de réglementation avec contrôle - Actes législatifs en co-décision**

Le Conseil a adopté deux règlements adaptant certains actes législatifs à la procédure de réglementation avec contrôle récemment adoptée.

Ces règlements ont pour objet de modifier des actes en vigueur qui doivent être adaptés à la procédure de réglementation avec contrôle introduite par la décision 2006/512/CE.

Un des règlements regroupe 59 actes législatifs concernant domaines différents des politiques communautaires ([3654/08](#) + [COR 2](#)). L'autre regroupe quatre actes législatifs dans le domaine de la justice et affaires intérieures, en tenant compte des dispositions particulières applicables dans ce domaine au Danemark, à l'Irlande et au Royaume-Uni ([3655/08](#) + [COR 1](#)).

L'adaptation vise à favoriser un examen efficace et rapide de la part des co-législateurs (Parlement européen et Conseil).

La décision 2006/512/CE a modifié la décision 1999/468/CE fixant les modalités de l'exercice des compétences d'exécution conférées à la Commission. Elle a introduit la nouvelle procédure pour les mesures de portée générale ayant pour objet de modifier des éléments non essentiels d'un acte de base adopté selon la procédure de co-décision (article 251 du traité CE).

## **ENERGIE**

### **Transparence des prix au consommateur final industriel de gaz et d'électricité**

Le Conseil a adopté une directive instaurant une procédure pour assurer la transparence des prix au consommateur final industriel de gaz et d'électricité ([3647/08](#)).

La directive codifie et adapte la législation en vigueur (directive 90/377/CEE) à la nouvelle procédure de comité avec contrôle<sup>1</sup> destinée à être utilisée pour les mesures de portée générale ayant pour objet de modifier les éléments non essentiels d'un acte de base adopté selon la procédure législative de codécision. Toutes les modifications sont d'ordre technique et visent à rendre la législation communautaire plus lisible.

La directive en vigueur prévoit que les États membres prennent les mesures nécessaires pour que les entreprises qui assurent la fourniture de gaz ou d'électricité aux consommateurs finals de l'industrie, communiquent à l'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat) les prix et conditions de vente aux consommateurs industriels finals de gaz et d'électricité; les systèmes de prix en vigueur; et la répartition des consommateurs et des volumes correspondants par catégories de consommation.

## **TRANSPORTS**

### **Accord avec l'Inde concernant les services aériens**

Le Conseil a adopté une décision approuvant la signature et l'application provisoire d'un accord avec l'Inde concernant les services aériens.

L'accord est le fruit de négociations menées dans le cadre d'un mandat donné par le Conseil en juin 2003 en vue d'aligner sur le droit communautaire les accords bilatéraux dans le domaine de l'aviation conclus entre les États membres et ces pays tiers.

---

<sup>1</sup> La procédure de réglementation avec contrôle a été introduite par la décision 2006/512/CE, qui a modifié la décision 1999/468/CE du Conseil fixant les modalités de l'exercice des compétences d'exécution conférées à la Commission.

## **EDUCATION**

### **Correspondance des qualifications de formation professionnelle - Abrogation**

Le Conseil a adopté une décision abrogeant la décision 85/368/CEE du Conseil concernant la correspondance des qualifications de formation professionnelle entre États membres de l'Union européenne ([3640/08](#)).

L'application de la décision 85/368/CEE n'a pas permis d'aboutir à la correspondance des qualifications professionnelles bénéficiant aux travailleurs cherchant un emploi dans un autre État membre. En outre, l'adoption, en avril 2008, de la recommandation du Parlement européen et du Conseil établissant le cadre européen des certifications pour l'éducation et la formation tout au long de la vie<sup>1</sup> a rendu cette décision superflue. L'abrogation de cette décision est conforme à l'ambition générale de la Commission de réduire le poids de la réglementation et de supprimer toute législation obsolète et non appliquée.

## **UNION DOUANIERE**

### **UE/Suisse - Produits originaires et coopération administrative - Élargissement**

Le Conseil a adopté une décision arrêtant la position de la Communauté au sein du comité mixte de l'accord UE/Suisse dans le but d'adapter le protocole relatif aux règles d'origine et aux méthodes de coopération administrative pour tenir compte de l'intégration de la Bulgarie et de la Roumanie à l'UE, ainsi que de l'entrée en vigueur du système harmonisé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007 ([11088/08](#)).

### **Contrôles des marchandises aux frontières**

Le Conseil a adopté une décision approuvant la nouvelle annexe 8 à la convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières, relative à l'allègement des formalités de passage des frontières pour les transports routiers internationaux, afin de l'intégrer dans l'ordre juridique communautaire ([11343/08](#)).

---

<sup>1</sup> JO C 111 du 6.5.2008, p. 1.

## **ENVIRONNEMENT**

### **Mercure métallique - Exportations et stockage**

Le Conseil a adopté un règlement visant à interdire les exportations de mercure métallique et à assurer le stockage en toute sécurité de cette substance afin de réduire les risques d'exposition pour les êtres humains et l'environnement ([doc. 3638/08](#)).

En vertu du règlement, l'exportation de mercure métallique, de minerai de cinabre, de chlorure de mercure, d'oxyde de mercure et de mélanges de mercure métallique avec d'autres substances, notamment les alliages de mercure, dont la teneur en mercure atteint au moins 95 % masse/masse sera interdite à partir du mois de mars 2011.

À compter de cette date, le mercure provenant des trois principales sources, à savoir l'industrie du chlore et de la soude, l'épuration du gaz naturel et la production de métaux non ferreux, sera considéré comme un déchet. Par conséquent, il faudra en assurer le stockage en toute sécurité au sein de l'UE afin de faire en sorte qu'il ne soit pas remis sur le marché intérieur.

La toxicité du mercure est reconnue à l'échelle mondiale, surtout lorsque celui-ci se transforme, au cours de son cycle de vie, en méthylmercure.

## **PROPRIETE INTELLECTUELLE**

### **Législations des Etats membres sur les marques**

Le Conseil a adopté une version codifiée de la directive rapprochant les législations des Etats membres sur les marques ([3634/08](#)).

La nouvelle directive se substitue aux différents actes incorporés dans la directive 89/104/CEE, tout en préservant intégralement leur contenu.

## **POLITIQUE SOCIALE**

### **Protection des travailleurs salariés en cas d'insolvabilité de l'employeur**

Le Conseil a adopté une version codifiée de la directive relative à la protection des travailleurs salariés en cas d'insolvabilité de l'employeur ([3630/08](#)).

La nouvelle directive se substitue aux différents actes incorporés dans la directive 80/987/CEE, tout en préservant intégralement leur contenu.

## **STATISTIQUES**

### **Transmission d'informations statistiques couvertes par le secret**

Le Conseil a adopté une version codifiée du règlement relatif à la transmission à l'Office statistique des Communautés européennes d'informations statistiques couvertes par le secret ([3628/08](#)).

Le nouveau règlement se substitue aux différents actes incorporés dans le règlement (Euratom, CEE) n° 1588/90, tout en préservant intégralement leur contenu.

---